

"Projets-IN" 2014 - "IN-Projekte" 2014

AktenNr.	Intitulé du projet - Projekttitle	Nom et adresse de l'établissement français Name und Anschrift der französischen Schule	Académie	Nom et adresse de l'établissement allemand Name und Anschrift der deutschen Schule	Land	Dates des rencontres Daten der Begegnungen
1	Le Bi-polar/ Das Krimi-Doppel	La Nativité Madame Anke Hundt 8 rue Jean Andréani 13097 Aix-en-Provence	Aix-Marseille	Wilma Rudolph Oberschule Frau Kristina Fischer Am Hegewinkel 2a 14169 Berlin	Berlin	F : 6-11.04 D : 18-25.05
2	D'un port à l'autre : Von Marseille nach Bremerhaven	Collège Louis Aragon Madame Isabelle Autissier Rue Elsa Triolet 13360 Roquevaire	Aix-Marseille	Gymnasium Langen Madame Martina Kirbach am Lankenweg 27607 Langen	Niedersachsen	F : 7-17.10 D : 6-16.05
3	Erinnerungsorte des Zweiten Weltkriegs. Eine Schülerbegegnung in Hamburg und der Normandie. Lieux de mémoire de la Seconde Guerre Mondiale. Une rencontre d'élèves à Hambourg et en Normandie.	Lycée Salvador Allende Madame Elodie Bary 15 rue Guyon de Guercheville 14200 Hérouville Saint-Clair	Caen	Gymnasium Süderelbe Herr Dirk Hofmann Falkenbergsweg 5 21149 Hamburg	Hamburg	F : 01-07.06 D : 06-11.10
4	Es bewegt sich was - ein interkulturelles Tanzprojekt Ça bouge - un projet interculturel de danse	Lycée Leconte de Lisle Monsieur Thomas Brunner Cité scolaire de Butor 97491 Sainte Clotilde Cedex	Dom Tom	Hegau Gymnasium Singen Frau Denise Drexler Alemannenstr. 21 78224 Singen	Baden-Württemberg	F : 28.03-17.04 D : 02-19.05
5	Le Carnaval, entre tradition et modernité, ici et ailleurs Fasching zwischen gestern und heute, hier und dort	LGT Baimbridge Madame Beatrix Ibing Boulevard des Héros 97159 Pointe-à-Pitre	Dom Tom	Bernhard-Strigel-Gymnasium Herrn Helmut Oexle Wielandstr. 6 87700 Memmingen	Bayern	F : 21.02-07.03 D : 04.04-18.04
6	« Une ville frontalière et sa région » Focus sur les relations franco-allemandes	Collège Lionel Terray Madame STACHIOWICZ Katia 1 chemin des peupliers 38240 Meylan	Grenoble	Bildungszentrum Nord Herrn Ralf HINDERER Wittumstr. 37 72768 Reutlingen	Baden-Württemberg	D : 05-12.04
7	Bildliche Sprache - une langue imagée	Lycée Jean Monnet Madame Noémie Kontoukas 80 rue Malsbosc 34080 Montpellier	Montpellier	Hölderlinggymnasium Frau Beate Heinrich Plöck 40-42 69117 Heidelberg	Baden-Württemberg	F : 8-17.01 D : 2-11.04
8	Plus de contacts - moins de conflits: surmonter les clivages du passé par des rencontres interculturelles. / Mehr Kontakte - weniger Konflikte: Wie interkulturelle Treffen dazu beitragen, die Gräben der Vergangenheit zu überwinden. - Guide touristique Heidelberg et Montpellier de A à Z / Reiseführer Montpellier und Heidelberg von A bis Z	Collège Clémenceau Montpellier Madame Birgit Sanseigne 31 avenue Georges Clémenceau 34060 Montpellier	Montpellier	Bunsen Gymnasium Herrn Dr. Mirco Mankel Humboldtstr. 23 69120 Heidelberg	Baden-Württemberg	F : 18-25.05 D : 20-27.02
9	Le sport trait d'union entre les nations, les générations et les cultures? Sport als Bindeglied zwischen den Nationen, den Generationen und den Kulturen?	Lycée Georges de la Tour Monsieur Joseph BAHU Place Maud'Huy 57045 Metz Cedex	Nancy-Metz	Auguste-Viktoria-Gymnasium Frau Birgit EIFFLER Dominikanerstr. 2 54290 Trier/Mosel	Rheinland-Pfalz	F : 19-24.05 D : 31.03-05.04
10	Berufsorientierung im grenznahen Raum als spezifischer Arbeitsmarkt. Découverte du monde professionnel et du marché du travail d'une région transfrontalière	Collège Val de Sarre Madame Nathalie Issa Route de Rouling 57520 Grosbliederstroff	Nancy-Metz	Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf Frau Gerdi Hamele Wintringer Str. 78 66271 Kleinblittersdorf	Saarland	F : 27.03 D : 20-24.01

11	Sport et théâtre au service de l'échange franco-allemand, Sport und Theater im Zeichen den deutsch	LPR Simon Lazard Madame Anne Haas 25 rue Jean Jacques Kieffer 57200 Sarreguemines	Nancy-metz	Berufsbildungszentrum Willi Graf Frau Heike Gebhard Johann-Josef-Heinrich-Str. 2 66386 St. Ingbert	Saarland	F : 22-26.06
12	Mon premier slam et sa présentation Mein erster Poetry-Slam	CLG Marcel Pagnol Madame Miloslava SOULIGOUX 38 rue Gimelli 83000 Toulon	Nice	Imma-Mack-Realschule Frau Susanne JANTSCHKE Nelkenstr. 32 85386 Eching	Bayern	F : 30.01-07.02 D : 8-16.05
13	1914-2014: Der Vergangenheit gedenken, um sich für die Zukunft zu engagieren 1914-2014: De la mémoire du passé vers un engagement pour demain	Lycée Pierre Bayen Madame Susanne Hassnaoui 22 rue du lycée 51000 Châlons-en-Champagne	Reims	Hildegardis-Schule Frau Daniela Wingenfeld Klinikstr. 1 44791 Bochum	Nordrhein-Westfalen	F : 23-31.01 D : 13-21.02
14	Mémoires urbaines de la Première Guerre mondiale - Regards croisés sur Le Havre et Coblenze	Collège Léo Lagrange Monsieur Cyrille CHOPIN 42 avenue Léo Lagrange 76600 LE HAVRE	Rouen	Eichendorff-Gymnasium Koblenz Herrn SIMON Friedrich-Ebert-Ring 26-30 56068 KOBLENZ	Rheinland-Pfalz	F : 12-19.05 D : 10-17.03
15	Gyroscope de l'amitié franco-allemande drehbare, bewegliche Skulptur zur deutsch-frz. Freundschaft	Lycée Charles de Gaulle B. Chomik 14 rue de Ruelisheim 68 840 Pulversheim	Strasbourg	Gewerbliche und Hauswirtschaftlich-Sozialpflegerische Schulen Emmendingen Frau Jutta Kury Jahnstr. 12-14 79312 Emmendingen	Baden-Württemberg	
16	Etude d'un procédé de filtration d'eau	Lycée Aristide Biand Madame Isabelle Hoffmann 12 rue du Barrage 67301 Schiltigheim	Strasbourg	Kerschensteinerschule Herrn Rene Gyurcsik Steiermärkerstr. 72 Feuerbach 70469 Stuttgart	Baden-Württemberg	F : octobre 2014 D : octobre 2014
17	Strasbourg / Hamburg - regards croisés! Ein deutsch-französisches Kurzfilmprojekt	Collège Jean Sturm Madame Hélène Beckmann 8 place des Etudiants 67060 Strasbourg	Strasbourg	Stadtteilschule Hamburg Frau Sylke Ziegler Frahmstr. 15a/b 22587 Hamburg	Hamburg	F : 22-29.03 D : 02-08.06
18	Ein Praktikum in Frankreich: das Abenteuer geht los! Un stage en Allemagne : en route pour l'aventure !	Lycée des Métiers André Siegfried Monsieur Mickaël Roy 12 rue des Dominicains 67504 Haguenau	Strasbourg	Berufsbildende Schule Landau Frau Valérie Elfering August-Croissant-Str. 27 76829 Landau	Rheinland-Pfalz	F : 05.06 D : 03.04